

Zmluva o spolupráci č.223/2015

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Zmluva**“) medzi:

Názov: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Právna forma: príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO: 3079 4544
DIČ: 2021795358
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: IBAN: SK05 0900 0000 0050 2800 1024
SWIFT: GIBASKBX
Konajúci osobou: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
(ďalej len „**BKIS**“)
a

Názov: **FOTOFO**
Právna forma: občianske združenie
Sídlo: Prepoštská 4, 814 99 Bratislava, SR
IČO: 30811911
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka
zahraničnej banky
Číslo účtu: 1216085001/1111
Konajúci osobou: prof. Václav Macek
(ďalej len „**Spoluorganizátor**“)

BKIS a Spoluorganizátor (ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť.

Výstava *Gregora Sailera (AT)* sa uskutoční v rámci mesiaca fotografie a prezentuje „*Stratené miesta*“, ktoré neuveriteľným vnímaním a interpretáciou autora vydávajú svoje svedectvo.

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zorganizovaní výstavy Gregora Sailera, ktorá sa uskutoční v priestoroch koncertnej siene Klarisky v Bratislave od 05.11.2015 do 29.11.2015 (ďalej len „**výstava**“).
- 1.2. Otváracie hodiny výstavy sú od 12:00 do 17:00 hod.
- 1.3. Výstava je prístupná verejnosti bez vstupného.

2. Závazky zmluvných strán

2.1. BKIS sa v súvislosti s výstavou zaväzuje:

- 2.1.1. zabezpečiť priestor koncertnej sieni Klarisky na (i.) inštaláciu výstavy 04.11.2015 (ii.) vernisáž výstavy 05.11.2015 v čase od 16:00 hod., (iii.) výstavu od 06.11.2015 do 29.11.2015 (s výnimkou podľa bodu 4.1) a (iv.) deinštaláciu výstavy dňa 30.11.2015;
- 2.1.2. poskytnúť súčinnosť pri inštalácii a deinštalácii výstavy;
- 2.1.3. zabezpečiť nasvietenie výstavy;
- 2.1.4. zabezpečiť výlep 50 ks propagačných plagátov vo formáte A 1 k výstave na výlepové plochy BKIS aspoň 14 dní pred začatím výstavy;
- 2.1.5. zabezpečiť remarketingovú kampaň na facebook.com;
- 2.1.6. adresovať newslettre potenciálnym návštevníkom prostredníctvom elektronickej pošty;
- 2.1.7. umiestniť banner propagujúci výstavu na web stránke BKIS.

2.2. Spoluorganizátor sa v súvislosti s výstavou zaväzuje:

- 2.2.1. kompletne zabezpečiť obsahovú stránku výstavy pozostávajúcej z 22 fotografií, vrátane inštalácie a deinštalácie;
- 2.2.2. splniť notifikačnú povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/ 1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;
- 2.2.3. zorganizovať vernisáž výstavy vrátane kultúrneho predstavenia a cateringu;
- 2.2.4. zabezpečiť dozor počas výstavy;
- 2.2.5. zabezpečiť usporiadateľskú službu počas výstavy;
- 2.2.6. vytvoriť grafický návrh propagačných materiálov k výstave; Spoluorganizátor sa zaväzuje, že vysporiadal všetky a akékoľvek autorské práva k dodaným propagačným materiálom a týmto udeľuje BKIS bezodplatný súhlas na ich použitie spôsobom, v rozsahu a na obdobie nevyhnutné na dosiahnutie účelu tejto Zmluvy;
- 2.2.7. zabezpečiť tlač programového bulletinu a katalógu k výstave;
- 2.2.8. zabezpečiť tlač propagačných plagátov vo formáte A1 v počte 50 ks, ktoré budú umiestnené na výlepových plochách a odovzdať ich BKIS najneskôr do 16.10.2015;
- 2.2.9. zorganizovať tlačovú konferenciu k výstave a vypracovať tlačovú správu;
- 2.2.10. poistiť všetky a akékoľvek umelecké diela, ktoré budú na výstave prezentované najmä proti krádeži a poškodeniu živelnou pohromou, požiarom, vytopením, poškodenie inou osobou;
- 2.2.11. že zodpovedá v súvislosti s celou výstavou za (i.) dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti, za (ii.) prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo práva na ochranu osobnosti budú v súvislosti s výstavou porušené;
- 2.2.12. že týmto udeľuje BKIS bezodplatne za účelom propagácie podujatí a aktivít BKIS a MDPOH licenciu na použitie všetkých a akýchkoľvek umeleckých diel resp. umeleckých výkonov, ktoré budú na výstave (vrátane vernisáže) vykonané, za účelom ich použitia v zmysle §18 ods. 2 (resp. § 63 ods. 2) autorského zákona č. 618/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov, v neobmedzenom rozsahu a na

neobmedzenú dobu; zároveň sa Spoluorganizátor zaväzuje, že je oprávnený udeliť BKIS licenciu podľa predchádzajúcej vety;

2.2.13. vo všetkých a akýchkoľvek propagačných materiáloch k výstave umiestniť logo BKIS, a to najmä programový bulletin k mediálnym partnerom a k programu výstavy, katalóg k výstave k mediálnym partnerom;

2.2.14. že bude prezentovať v médiách BKIS ako spoluorganizátora výstavy;

3. Finančné podmienky

3.1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že pokiaľ nie je uvedené inak, vklady do spoločnej spolupráce pri organizovaní výstavy budú financované samostatne každou zmluvnou stranou v rozsahu svojich záväzkov dohodnutých touto Zmluvou.

4. Osobitné dojednania

4.1. Spoluorganizátor týmto berie na vedomie, že počas trvania výstavy sa v priestoroch koncertnej siene Klarisky uskutočnia nasledovné kultúrne a spoločenské podujatia:

(i.) koncert KlezMore dňa 13.11.2015; a

(ii.) klavírny recitál M. Laníka dňa 26.11.2015; a

(iii.) civilný sobáš dňa 28.11.2015.

4.2. Spoluorganizátor berie na vedomie, že počas kultúrnych a spoločenských podujatí uvedených v bode 4.1 výstava nebude deinštalovaná.

4.3. V prípade, že BKIS bude mať záujem počas trvania výstavy organizovať iné kultúrne a spoločenské podujatia ako sú uvedené v bode 4.1, zaväzuje sa tak uskutočniť len na základe súhlasu Spoluorganizátora. Spoluorganizátor sa zaväzuje súhlas podľa predchádzajúcej vety bez závažného dôvodu neodoprieť.

5. Vyššia moc

5.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

6. Záverečné ustanovenia

6.1. Spoluorganizátor sa týmto zaväzuje, že je oprávnený podpísať túto Zmluvu a udeliť všetky a akékoľvek súhlasy podľa tejto Zmluvy.

6.2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.

6.3. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.

6.4. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.

6.5. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa

použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.

- 6.6. Spoluorganizátor sa zaväzuje zbaviť akejkolvek zodpovednosti BKIS za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s výstavou alebo ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním Spoluorganizátora, jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.
- 6.7. Pre vylúčenie pochybností, BKIS nezodpovedá za akékoľvek straty alebo škody na umeleckých alebo iných dielach, ktoré sú predmetom výstavy.
- 6.8. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
- 6.9. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, IČO, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
- 6.10. Súčasťou Zmluvy sú dokumenty preukazujúce oprávnenie p. prof. Maceka konať v mene Spoluorganizátora.
- 6.11. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave dňa: 28.9.2015

V Bratislave dňa _____

„podpísané“

„podpísané“

Ing. Vladimír Grežo, štatutár
Bratislavské kultúrne a informačné
stredisko

prof. Václav Macek; štatutár
FOTOFO